

Complete Lesson Transcript – Lesson 211 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百一十一課.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎來到台灣跟我們一起學習更進一步的中文課程. 我們今天要學的是什麼呢?

Raphael: 我們已經很久沒有討論我最喜歡的題目了.

Kirin: 你最喜歡的題目？我忘記是食物還是女生了？

Raphael: 今天我們要討論的其實就是食物.

Kirin: 好，食物的哪個部分？

Raphael: 今天我要教你一些跟菜單有關係的部分.

Kirin: 哪一些部分？

Raphael: 就像平常我們去餐館的時候，有很多種食物可以讓我們選擇. 那在這些不同種的食物裡面，餐廳會把一些比較像的食物放在一起，這樣我們在點菜的時候，比較容易也比較方便. 所以今天我們要教你們這些部分的名字. 第一個是

Kirin: 開胃菜.

Adam: Appetizer.

Raphael: 通常，開胃菜是小小的食物，讓我們吃了以後會想要吃更多的東西. 比如說

Kirin: 湯.

Raphael: 對，還有什麼？

Kirin: 沙拉.

Raphael: 很好. 沙拉的英文聽起來跟它的中文發音很像.

Adam: Salad.

Kirin: 沙拉.

Raphael: 好，接下來的一個部分是

Kirin: 主菜.

Adam: Entree or main course.

Raphael: 好，請給我們一些主菜的例子.

Kirin: 炒麵, 炒飯, 雞肉飯 等等.

Raphael: 接下來，我們有

Kirin: 小菜.

Adam: Side dish.

Raphael: 小菜是小一點的食物. 如果你還沒吃飽, 或是你想要吃多一點不同口味的食物, 你可以點一些小菜. 比如說有哪些?

Kirin: 餃子, 薯條, 豆腐.

Raphael: 你剛剛最後說的那一個小菜, 跟它的英文發音也很像.

Kirin: 豆腐.

Adam: Tofu.

Raphael: 那我們吃完主菜後, 如果肚子還是覺得有點餓, 那我們可能會點什麼來吃?

Kirin: 甜點.

Adam: Dessert. Notice that the literal meaning here is sweet order.

Raphael: 那我們有什麼甜點的例子?

Kirin: 蛋糕, 冰淇淋, 布丁.

Raphael: 啊, 你剛剛最後說的那一個甜點, 跟它的英文發音也非常像.

Kirin: 布丁.

Adam: Pudding.

Raphael: 好, 我們最後要介紹的一個部分是

Kirin: 飲料.

Raphael: 在中國，通常我們都是在吃完飯的時候喝飲料. 在國外，飲料通常都是在主菜之前上來. 那我們有什麼飲料的例子？

Kirin: 水, 果汁, 啤酒, 茶, 咖啡 等等.

Raphael: 好，讓我們復習一下我們今天教你們的生字.

Kirin: 開胃菜.

Adam: Appetizer.

Kirin: 沙拉.

Adam: Salad.

Kirin: 主菜.

Adam: Entree or main course.

Kirin: 小菜.

Adam: Side dish.

Kirin: 豆腐.

Adam: Tofu.

Kirin: 甜點.

Adam: Dessert.

Kirin: 布丁.

Adam: Pudding.

Raphael: 好，我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看更多跟菜單有關係的例子.

Kirin: 你們繼續加油!